



Forum franco-allemand

Ambassade de France à Berlin

23 novembre 2016

-

Etat du programme au 24/10/2016

8H15-8H45 : ACCUEIL ET ENREGISTREMENT DES PARTICIPANTS

8H45 – 9H30 : DISCOURS D’OUVERTURE et PROPOS LIMINAIRES

Mme Laure BELANGER, Directrice générale de la Fondation pour le droit continental

M. Michel GRIMALDI, Président du Conseil scientifique de la Fondation pour le droit continental

Mme Carole CHAMPALAUNE, Directrice de la Direction des affaires civiles et du sceau du ministère de la justice français/Mme Marie Luise GRAF-SCHLICKER, Secrétaire d’Etat fédéral du ministère de la justice allemand

9H30 : I – LE JUGE ET L’EQUILIBRE DU CONTRAT

Présidence : M. Vincent VIGNEAU, Conseiller à la Cour de cassation

9H35 1/ LE JUGE ET LES CLAUSES ABUSIVES

M. Jean-Sébastien BORGHETTI (Professeur à l’Université Panthéon-Assas)/Mme Beate GSELL (Professeur à l’Université de Munich)

10H15 2/ LE JUGE ET LA REVISION DU CONTRAT

M. Claude WITZ (Professeur à l’Université de la Sarre)/M. Reiner SCHULZE (Professeur à l’Université de Münster)

10H55 PAUSE

11H05 TABLE RONDE

Notaires (M. Jean-Philippe FRUCHON, Châteauroux/M. Leif BOETTCHER, Brühl), avocats (M. Florent LOYSEAU DE GRANDMAISON, Paris/M. Friedrich GRAF VON WESTPHALEN, Cologne), Juristes d’entreprise (M. Maurice BENSADOUN, Paris/juriste d’entreprise allemand), magistrats (Mme Clotilde BELLINO, Paris/un magistrat allemand).

32 rue Tronchet
75009 Paris

Tél. : +33 1 81 69 78 42

12H30 : DEJEUNER (à l'Ambassade)

13H30 : II – L'INSOLVABILITE DE L'ENTREPRISE

Présidence : M. Thomas PFEIFFER, Professeur à l'Université d'Heidelberg

13H35 1/ LES PROCEDURES DE PREVENTION

Mme Corinne SAINT-ALARY-HOUIN (Professeur à l'Université de Toulouse) / M. Stephan MADAUS (Professeur à l'Université de Halle)

14H15 2/ LE TRAITEMENT DE L'ACTIONNAIRE

M. Reinhard DAMMANN (Avocat à Paris)/M. Christoph PAULUS (Professeur à l'Université de Berlin)

14H55 PAUSE

15H05 TABLE RONDE

Administrateurs judiciaires-mandataires judiciaires (Mme Evelyne GALL-HENG, Paris ; professionnel allemand), juristes d'entreprise (français et allemand), huissier de justice (M. Patrick SAFAR, Paris) ; Juge consulaire (M. Yves LELIEVRE, Paris) ; juges civils (français et allemand)

16H30 : DISCOURS DE CÔTURE

M. David CAPITANT, Professeur à l'Université Paris 1

M. Philippe ETIENNE, Ambassadeur de France à Berlin

17H00 : FIN DU COLLOQUE

Traduction simultanée français/allemand et allemand/français.

Edition en français et en allemand des actes du colloque.
